【9月17日の放映分の解説: (ミュージカルの構

想に関する会議中のメモ)】

Q 1: ミュージカル「怪傑アンパンマン」の制作にあたっての会議の内容を、のぶさんがメモしている場面がありました。 このときの手の動きから、どのように速記していたか分かる部分はあるでしょうか。

A 1: 台本では、のぶさんが、メモした速記文字を読み返して、その内容を皆さんに確認してもらうことになっていましたが、「シャク」の関係でその部分がカットされてしまい、速記している場面も少しだけ映りました。

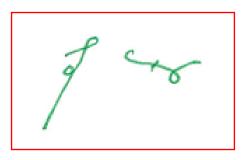
「<u>釈</u>然としないので、<u>シャク</u>に触る」というわけではありません。「短い時間の中で少しずつ削っていく必要があるからやむを得ない」と解<u>釈</u>しております。

なお、「シャク」というのは**業界用語**で、「**映画制作用語辞典**」には、 次のような内容の説明がされていました。

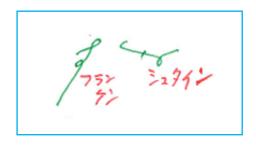
「映画のフィルムの長さの単位はフィートだったが、我が国は尺貫法だったため、尺でもいいだろうとなったとのこと。

作品全体の長さやシーン・カットの長さをこのように表現して、長さと しての時間と時刻としての時間を混同しないようにして、時間の巾とい う意味で使われてきた。」

それはともかく、この場面では、次の速記文字が手の動きから分かりました。



訳をつけると、



となります。

(その前の部分は、ちょっとはっきりしませんでした。)

☞速記文字の解説としては、

- ・左側:「フ」と「ラ」と「ケ」の基本文字を、「ン」の小円でつないで、 非常にきれいに書かれていました。
- ・右側:「イン」は、上の「ラン」と「ケン」と同じで、「ン」の小円を付けて、「ン」の付く音を簡単に書く方法です。

「シュウ」という長音は、「シ」の前に大力ギを付ければ表現できますが、「シュ」というよう音になった場合は、「シ」の曲線を直線にすることにしてもらっています。

(「民主主義」は「民主シュウギ」と書いて、長音のままでも意味は理解 できますが、区別する場合は、このようにすることにしています。)

そうすると、たまたま「シュ」と直線にした後ろが「タ」だったため、 境目を区別するため、切り線を付けています。 (なくても分かります。)

それでは、もしよろしければ、今回の「蛇の足(その11)」コーナーでも、 文字に関する話題を少し提供させていただければと思います。

★「シャレ言葉」をいろいろ考えているうちに、

関連する言葉を織り込んで文章をつくっていく

ということをやってきました。

例えば、年賀状では、それぞれの 干支にちなんだ言葉を織り込んでみ ましたので、少しご覧いただければ 幸いです。

(令和3年のものは、その年の干支ではなく、十二支を1つずつ織り込んだものになっています。)

あと、令和4年のサッカーのワー ルドカップのときに考えたものも、 そのあとに掲載していますので、ご 覧いただければありがたいです。

巳年を念頭に年頭のご挨拶

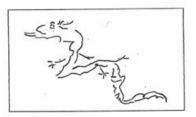
速記実務界は、A I 技術<u>へ ビ</u>ん感に 対応し、<u>ヘビー</u>な反訳を、その一部は <u>ミごとに軽減できたのジャ</u>から、「<u>ミ</u>来 はない」と、<u>スネー</u>な<u>ク</u>ても<u>大ジャ</u>ー 夫で<u>スネーク</u>。

本年もどうぞよろしくお願いいたします。



【訳】何が 何だか 分からないのだけれど、「雑よりも ーー・ハー (ー)ー ハーハー ハーハー 君を 愛す」と 言われたことが ありませんが、 ハーノ・ハーハー ハーハー 一 特様を 恨む わけには いかないのだ。

金和6年・辰年にタツ瀬あり
AIで連記者のタツ瀬がなくなるという時リュウは、びタッととめられます。 その人間力までの到タツは無理があるからで、それが正ロンと評価されれば、速記は大リュウ行するでしょう。いや、ロ



ン外でしょうか。(中国語で竜はロン)

「歌」皆さん、わたしのね、 名前は リュウだが、こわがられる へー・ (ーーーー) ハンケー (ー) リュウが 思いつかんな。 それほどに ぶかっこうな スタイルとは ハンケー /ー・) ーノー/ー・ つ・ /ー ショングー 思えんぞ。 とにかく 版がタッじゃ ありませんか、おまえさん。

★今和5年の卯年から辰年へ

ウダツが上がるように食

昨年は、「何とかし<u>タイガー</u>」と言う だけでしたが、その<u>トラ・ウ</u>マを消し、 今年は、「も<u>ウ、サギ</u>でしょう」となら ないよ<u>ウ</u>、自<u>ラ、ビット</u>気を引き締め、 だっ上(脱兎)スタートしたいものです。



【速記文字面の訳】

ゆ合和4年・寅年のトライアル

「速記はなっトラん。普及なんて タイガーいにしろ」と言われ、「トラ ブルばかりの現状を、打開しタイガー」 などと言っトラんで、「トラぬ何トラの 何トラ」でも、失敗ばかりのトラウマに トラわれず、トライしたいものです。



[訳]

¶合和3年・十二支を太字に織り込んで ¶ (速記学習中の方へ)

今年も、練習に猛進 (丑) し、トラ (寅) イ すれば、み (已) ごとに目標に到達 (辰) し、 うま (午) くいくのは必定 (未) でしょう (卵)。

上の言葉の「練習」を「普及」に変えて、 あとの言葉を居抜 (戌) きで取り (四) 上げれば、 サル (中) げなく、私の抱負になりますので、 よろしくお願 (子) いい (玄) たします。



§W杯を見ての言葉遊び (「サッカー」と「蹴球」を使用) §

(令和4年12月作成)

まサッカー、ドイツに勝つとは。

<u>サッカー</u>く、じゃないか。負けたのはどこの<u>ドイツ</u>だ。

まサッカー、コスタリカに負けるとは。

ゴールポストをコスッタ、だけか、リカいできん。

まサッカー、スペインに勝つとは。

2度目の<u>サッカー</u>く、じゃないか。いやいや、選手の皆さ んをリスペクトしてイいンじゃないか。

- ★来シュウは、キュウきょ(急きょ)、カタールのドーハに応援に行こう、シュウキュウ(週休)と有休使って!
- *ベスト8へのクロアチアとの対戦は、クロ(苦労)うさせられ、「アチア(ヤ)あ、負けちゃった」となるか、「クロうア(は)チア(ヤ)ンス」と頑張って勝つか。ドーハんだん(判断)する?
- *なお、FIFA (フィファ) の大会で日本チームが優勝できるヒファ (日は)、いつか来るでしょうか。それはともかく、今回の大逆転 劇は、後世までカタール(語り)つがれるでしょう。
- 6日午前0時。8強目指し、はっきょーいのこった! (残れ)
- 6 日午前 2 時。 P K 戦は残念。 日本はあと2本は欲しかった!

(9月17日の放映分に関しての解説と、

"蛇の足・その11"のコーナー 中根康雄記)